

○ 令和5年分 給与所得者の扶養控除等申告書

(Декларація відрахування на утриманців особи, що отримує дохід від заробітної плати, за 2023 рік)

**令和5年分 給与所得者の扶養控除等（異動）申告書**

1	所轄税務署長等 神田 税務署長 綾馬 市区町村長	給与の支払者の名称(氏名) 〇〇〇〇 株式会社	(フリガナ) ヤマカワ タロウ	あなたの氏名 山川 太郎	あなたの生年月日 55年 1月 1日	扶養主の氏名 山川 太郎	扶養主の住所 東京都練馬区栄町 23-7	あなたの住所又は居所 東京都練馬区栄町 23-7	配偶者の有無 無
2	区分等 課税控除対象配偶者(注1)	(フリガナ) 氏名 ヤマカワ アキコ 山川 明子	あなたの氏名 山川 明子	あなたの生年月日 55.10.5	令和5年中の所得の見積額 400,000円	非居住者である親族 生計を一にする事実 東京練馬区栄町 23-7	住所又は居所 1234KokuzaiStreet...USA	異動月日及び事由 令和5年10月1日 異動理由 住所変更	
3	控除対象配偶者(16歳以上)(平20.1.2以降)	1 山川 一郎 子 14.2.4 2 山川 二郎 子 19.5.17 3 山川 隆雄 父 20.5.8	あなたの氏名 山川 一郎 山川 二郎 山川 隆雄	あなたの生年月日 14.2.4 19.5.17 20.5.8	令和5年中の所得の見積額 0円 0円 300,000円	非居住者である親族 生計を一にする事実 東京練馬区栄町 23-7	住所又は居所 東京練馬区栄町 23-7	異動月日及び事由 令和5年10月1日 異動理由 住所変更	
4	16歳未満の扶養親族(平20.1.2以降)	1 山川 三郎 子 5.5.6.7.8.9.10.0	あなたの氏名 山川 三郎	あなたの生年月日 5.5.6.7.8.9.10.0	令和5年中の所得の見積額 0円	非居住者である親族 生計を一にする事実 東京練馬区栄町 23-7	住所又は居所 東京練馬区栄町 23-7	異動月日及び事由 令和5年10月1日 異動理由 住所変更	

1 氏名、住所などの記入 (Заповніть своє ім'я та адресу)

1	所轄税務署長等 神田 税務署長 綾馬 市区町村長	給与の支払者の名称(氏名) 〇〇〇〇 株式会社	(フリガナ) ヤマカワ タロウ	あなたの氏名 山川 太郎	あなたの生年月日 55年 1月 1日	扶養主の氏名 山川 太郎	扶養主の住所 東京都練馬区栄町 23-7	あなたの住所又は居所 東京都練馬区栄町 23-7	配偶者の有無 無
---	--------------------------------	----------------------------	--------------------	-----------------	-----------------------	-----------------	-------------------------	-----------------------------	-------------

1 所轄税務署長等

(Керівник відповідної податкової служби та інше)

Вказується керівник відповідної податкової служби, юрисдикція якої поширюється на місцезнаходження платника заробітної плати, та голова муніципалітету, на території якого Ви проживаєте.

2 給与の支払者の法人(個人)番号

(Корпоративний (особистий) номер платника заробітної плати)

Платник заробітної плати, який отримує цю декларацію, зазначить особистий або корпоративний номер платника заробітної плати, тому Вам не потрібно його вказувати.

3 あなたの個人番号 (Ваш особистий номер)

Треба вказати Ваш особистий номер; але проконсультуйтеся з Вашим платником заробітної плати, оскільки за певних умов від Вас можуть не вимагати вказувати Ваш особистий номер.

4 従たる給与についての扶養控除等申告書の提出

(Подання декларації відрахування для утриманців про зарплату, відмінну від основної)

Обведіть колом, якщо особа, яка отримує заробітну плату з двох або більше місць, подає «Декларацію відрахування для утриманців про зарплату, відмінну від основної (従たる給与についての扶養控除等申告書)», іншому платнику заробітної плати.

(Заповніть дані про члена подружжя, який підлягає відрахуванню, та родичів на утриманні, які підлягають відрахуванню)

2 源泉控除対象配偶者、控除対象扶養親族の記入

区分等	(フリガナ) 氏名	個人番号	生年月日	令和5年中の所得の見積額	非居住者である親族	住所又は居所	異動月日及び事由
源泉控除対象配偶者 (注1)	ヤマカワ アキコ 山川 明子	2121313	4141515   6161717 55・10・5	400,000円	生計を一にする事実	東京都練馬区栄町 23-7	
主たる給与から源泉控除を受ける	ヤマカワ イチロウ 1 山川 一郎		子 14・2・4	0円	<input checked="" type="checkbox"/> 扶養親族等 <input type="checkbox"/> その他	1234KokuzeiStreet...USA	
	ヤマカワ ジロウ 2 山川 二郎		子 19・5・17	0円	<input checked="" type="checkbox"/> 扶養親族等 <input type="checkbox"/> その他	東京都練馬区栄町 23-7	
	ヤマカワ タカオ 3 山川 隆雄		父 20・5・8	300,000円	<input checked="" type="checkbox"/> 扶養親族等 <input type="checkbox"/> その他		

1 A 源泉控除対象配偶者

(Член подружжя, який підлягає відрахуванню)

Вносяться дані про чоловіка/дружину (за винятком осіб, які отримують заробітну плату як члени сім'ї платника блакитної декларації, та членів сім'ї платника білої декларації), за яких Ви (тільки для тих, чия загальна сума прибутку у 2023 році становитиме 9.000.000 ієн або менше) сплачуєте і орієнтовна загальна сума прибутку яких у 2023 році становитиме 950.000 ієн або менше.

Для застосування (спеціального) відрахування для чоловіка/дружини, при коригуванні наприкінці року подається «Декларація відрахування для члена подружжя особи, що отримує дохід від заробітної плати (給与所得者の配偶者控除等申告書)» незалежно від того, заповнена ця графа чи ні.

2 B 控除対象扶養親族

(Родичі на утриманні, які підлягають відрахуванню)

Вносяться дані про наступних родичів на утриманні.

A Резиденти, яким виповнилося 16 років або більше (народжені до 1 січня 2008 року)

Б Серед нерезидентів – особи, які підпадають під одну з наступних категорій

(А) Особи віком від 16 років і старше, але молодші, ніж 30 років (народжені між 2 січня 1994 року та 1 січня 2008 року)

(Б) Особи віком 70 років і старше (народжені до 1 січня 1954 року)

(В) Особи віком від 30 років і старше, але молодші, ніж 70 років (народжені між 2 січня 1954 року та 1 січня 1994 року), які «перестали мати адресу та місце проживання в Японії внаслідок навчання за кордоном», «інваліди» або «особи, які отримували від Вас виплати в розмірі 380.000 ієн або більше для покриття витрат на проживання або навчання протягом 2023 року»

※ «Родичі на утриманні» - це родичі, за яких Ви сплачуєте (за винятком чоловіка/дружини, осіб, які отримують заробітну плату як члени сім'ї платника блакитної декларації, та членів сім'ї

платника білої декларації), і орієнтовна загальна сума прибутку яких у 2023 році становитиме 480.000 ієн або менше.

До родичів на утриманні також належать так звані прийомні діти, щодо яких було доручено піклування відповідно до положень Закону про соціальне забезпечення дітей, та так звані особи похилого віку, щодо яких було доручено піклування відповідно до положень Закону про соціальне забезпечення осіб похилого віку, за яких Ви сплачуєте, і орієнтовна загальна сума прибутку яких у 2023 році становитиме 480.000 ієн або менше.

3 個人番号 (Особистий номер)

Треба вказати особистий номер члена подружжя, який підлягає відрахуванню, та родичів на утриманні, які підлягають відрахуванню; але проконсультуйтеся з Вашим платником заробітної плати, оскільки за певних умов від Вас можуть не вимагати вказувати особистий номер.

4 老人扶養親族 (昭 29.1.1 以前生)

(Родичі похилого віку на утриманні (народжені до 1 січня 1954 року))

Якщо родичам на утриманні, які підлягають відрахуванню, виповнилося 70 років або більше (народжені до 1 січня 1954 року), поставте позначку в одному з наступних полів.

① Якщо особа є прямим предком Вас або Вашого чоловіка/дружини, який зазвичай проживає разом з Вами або Вашим чоловіком/дружиною

→ «Спільне проживання літніх родичів (同居老親等)»

② Якщо особа є іншою, ніж зазначена в пункті ①

→ «Інше (その他)»

5 特定扶養親族 (平 13.1.2 生~平 17.1.1 生)

(Особливі родичі на утриманні (народжені з 2 січня 2001 року по 1 січня 2005 року))

Поставте позначку в цьому полі, якщо родичами на утриманні, які підлягають відрахуванню, є особи віком від 19 і старше, але молодші, ніж 23 роки (народжені з 2 січня 2001 року по 1 січня 2005 року).

**6 非居住者である親族 (Родич-нерезидент)**

Обведіть колонку «родич-нерезидент (非居住者である親族)», якщо член подружжя, який підлягає відрахуванню, є нерезидентом.

Якщо ж родич на утриманні, який підлягає відрахуванню, є нерезидентом, і вік цього нерезидента становить від 16 років і старше, але менший, ніж 30 років, або 70 років і старше, то зробіть позначку у колонці «родич-нерезидент (非居住者である親族)» навпроти «16 років і старше, але менший, ніж 30 років, або 70 років і старше (16歳以上30歳未満又は70歳以上)», а якщо вік становить від 30 років і старше, але менший, ніж 70 років, слід зробити позначку у відповідному місці – «навчання за кордоном (留学)», «інвалід (障害者)» або «Виплата у розмірі 380.000 ієн або більше (38万円以上の支払)».

Якщо член подружжя, який підлягає відрахуванню, або родич на утриманні, який підлягає відрахуванню, є нерезидентами, слід додати документ, що стосується родичів.

Якщо Ви зробили позначку у полі «навчання за кордоном (留学)», Вам також потрібно буде додати такі документи, як студентська віза.

**7 生計を一にする事実 (Факт, що підтверджує те, що ви сплачуєте за когось)**

Якщо є запис у колонці «Родич-нерезидент (非居住者である親族)», під час коригування наприкінці року, слід підготувати окрему Декларацію відрахування для утриманців (扶養控除等申告書) із зазначенням суми грошового переказу, або додати суму грошового переказу до поданої декларації. У цьому випадку необхідно додати документ, що пов'язаний з переказом (якщо в колонці «Родич-нерезидент» (非居住者である親族) ви зробили позначку в полі «Виплата у розмірі 380.000 ієн або більше (38万円以上の支払)», вам потрібно буде додати «Документ про переказ 380.000 ієн»).

**8 異動月日及び事由 (Дата і причина змін)**

Якщо у записах відбулися зміни, слід записати їх дату та причину.

(приклад) У випадку, коли протягом року відбулося укладення шлюбу, і в особи з'явився член подружжя, який підлягає відрахуванню ⇒ «ДД/ММ/2023 року, укладення шлюбу»

**● (参考) (Довідка)**

① Взаємозв'язок між сумою доходу та сумою прибутку зарплати у випадку, коли прибутком є лише дохід від заробітної плати, наведено в таблиці нижче (за винятком випадків, коли застосовується відрахування на визначені витрати.).

сума доходу від заробітної плати		сума прибутку
випадки, коли застосовується скориговане відрахування суми прибутку	11.100.000 ієн	9.000.000 ієн
випадки, коли не застосовується скориговане відрахування суми прибутку	10.950.000 ієн	
1.500.000 ієн		950.000 ієн
1.030.000 ієн		480.000 ієн

② Взаємозв'язок між сумою доходу та сумою прибутку від державних пенсій у випадку, коли доходом є лише інший дохід від державних пенсій, наведено в таблиці нижче.

	сума доходу від державних пенсій	сума прибутку
молодші, ніж 65 років	1.633.334 ієн	950.000 ієн
	1.080.000 ієн	480.000 ієн
65 років і старше	2.050.000 ієн	950.000 ієн
	1.580.000 ієн	480.000 ієн

※ Якщо місця не вистачає, просимо заповнити відповідну форму та додати її до цієї декларації.

**3 障害者、寡婦、ひとり親又は勤労学生の記入 (Заповніть дані про інваліда, вдову, одинокого батька/матір або працюючого студента)**

		1	2	3	4	障害者又は勤労学生の内容(この欄の記載に当たっては、裏面の「2 記載についてのご注意」の8をお読みください。)	異動月日及び事由	
障害者、寡婦、ひとり親又は勤労学生	<input checked="" type="checkbox"/> 障害者	区分	本人	同一生計配偶者(注2)	扶養親族	<input type="checkbox"/> 寡婦 <input type="checkbox"/> ひとり親 <input type="checkbox"/> 勤労学生	山川隆雄、身体障害者3級 身体障害者手帳 平成27年4月11日交付	
	<input type="checkbox"/> 一般の障害者			<input checked="" type="checkbox"/> (イA)				
	<input type="checkbox"/> 特別障害者			<input type="checkbox"/> (イA)				
	<input type="checkbox"/> 同級特別障害者			<input type="checkbox"/> (イA)				

**1 同一生計配偶者**

(Чоловік/дружина, за якого Ви сплачуєте)

Зробіть позначку у відповідній колонці, якщо чоловік/дружина, за якого Ви сплачуєте, є звичайним інвалідом (一般の障害者), інвалідом з важкою хворобою (特別障害者), або інвалідом з важкою хворобою, що проживає разом (同居特別障害者).

※ «Чоловік/дружина, за якого Ви сплачуєте» стосується чоловіка/дружини, за якого Ви сплачуєте (за винятком осіб, які отримують заробітну плату як члени сім'ї платника блакитної декларації, та членів сім'ї платника білої декларації), і орієнтовна загальна сума прибутку яких у 2023 році становитиме 480.000 ієн або менше.



**⑤ 令和 5 年中の所得の見積額 (退職所得を除く)**

(Орієнтовна сума прибутку протягом 2023 року (за винятком пенсійного доходу))

Вказується орієнтовна загальна сума прибутку за 2023 рік за винятком пенсійного доходу.

**⑥ 障害者区分 (категорія інвалідності)**

Якщо чоловік/дружина, який отримує виплати при виході на пенсію і за якого Ви сплачуєте (чоловік/дружина, за якого Ви сплачуєте, і орієнтовна загальна сума прибутку якого протягом 2023 року, за винятком пенсійного доходу, становитиме менше 480.000 ієн), або родич на утриманні, є інвалідом, поставте позначку у «звичайний(一般)», якщо ж це інвалід з важкою хворобою, поставте позначку у «з важкою хворобою (特別)».

**⑦ 寡婦又はひとり親 (Вдова або одинокий батько/матір)**

Зробіть позначку в цьому полі, якщо Ви є вдовою (寡婦) або одиноким батьком/матір'ю (ひとり親), оскільки у Вас є родичі на утриманні, орієнтовна загальна сума прибутку яких протягом 2023 року, за винятком виплат при виході на пенсію, становитиме 480.000 ієн або менше.

※1

Якщо місця не вистачає, просимо заповнити відповідну форму та додати її до цієї декларації.

※2

У податку резидента у суму прибутку, яка є умовою для родичів на утриманні, не включено пенсійний дохід

※3

Якщо у Вас виникли запитання щодо розділу «Інформація про податок резидента (住民税に関する事項)», будь ласка, зверніться до муніципалітету, в якому Ви проживаєте.